

**(IT) DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE** in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011  
N. H07900539-CPR-2025/07/29

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	<b>SP410-10A , Riscaldatori d'ambiente alimentati meccanicamente a pellet di legno</b>
Modello / modelli equivalenti (separati da virgola):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Usi previsti:	<b>Riscaldamento dell'ambiente in edifici residenziali senza fornitura di acqua calda per riscaldamento centralizzato</b>
3. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione (VVCP) del prodotto da costruzione:	<b>Sistema 3</b>
5. Norma armonizzata:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Organismo notificato:	<b>L'organismo notificato TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N. 2456 ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il/i rapporto/i di prova: K 3796 2025 BZ , K 3796 2025 T1</b>
7. Prestazioni dichiarate	

Caratteristiche Essenziali		Prestazione		
<b>Resistenza meccanica e stabilità</b>				
Capacità portante		0 kg		
<b>Sicurezza antincendio</b>				
Protezione dei materiali combustibili				
Distanza minima da materiali combustibili	bordo inferiore	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	pavimento zona frontale	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	soffitto	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	posteriore	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	lato	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	zona di irraggiamento laterale	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	frontale	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Tipo e spessore di materiale isolante protettivo		leggere attentamente le istruzioni		
<b>Igiene, salute e ambiente</b>				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Emissione di prodotti della combustione (13% O <sub>2</sub> )	Monossido di carbonio (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Monossido di carbonio (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Ossidi di azoto (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Composti gassosi organici (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Particolato (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sicurezza e accessibilità d'uso</b>				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Dati per l'installazione su un camino	Temperatura dei fumi	165 °C	107 °C	
	Temperatura dei fumi allo scarico	198 °C	128 °C	
	Tiraggio minimo	5 Pa	3 Pa	
	Portata in massa dei fumi	6,6 g/s	4,8 g/s	
Sicurezza antincendio per l'installazione sul camino		Designazione del camino (Classe di temperatura): T200 G		
<b>Risparmio energetico e conservazione del calore</b>				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Potenza termica e rendimento energetico dell'apparecchio	Potenza termica	11,0 kW	3,8 kW	
	Potenza termica resa all'ambiente	11,0 kW	3,8 kW	
	Potenza termica resa all'acqua	NPD (prestazione non determinata)		
	Rendimento	91 %	90 %	
Efficienza di riscaldamento degli ambienti	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	80,1 %		
	Indice di efficienza energetica	121		
	Classe di efficienza energetica	A+		
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	in modo stand-by
Consumo di energia elettrica		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Uso sostenibile delle risorse naturali</b>				
Sostenibilità ambientale		NPD (prestazione non determinata)		

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Carlo Piazzetta (Amministratore Delegato)

Asolo, 2025/07/29



(firma)

**(EN) DECLARATION OF PERFORMANCE** according to Regulation (EU) 305/2011  
No H07900539-CPR-2025/07/29

1. Unique identification code of the product-type:	<b>SP410-10A , Mechanical by wood pellets fed roomheaters</b>
Model / equivalent models (separated by commas):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Intended use/es:	<b>Space heating in residential buildings without supply of hot water for central heating systems</b>
3. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product:	<b>System 3</b>
5. Harmonised standard:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Notified body:	<b>The notified body TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH No 2456 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report/s: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>

7. Declared performance/s		Performance																										
<b>Essential Characteristics</b>																												
<b>Mechanical resistance and stability</b>																												
Load bearing capacity		0 kg																										
<b>Safety in case of fire</b>																												
Protection of combustible materials																												
Minimum distances to combustible materials		bottom $d_B = 0$ mm floor in front $d_F = 300$ mm ceiling $d_C = 750$ mm rear $d_R = 30$ mm side $d_S = 300$ mm side radiation area $d_L = 0$ mm front $d_P = 1000$ mm Material type and thickness of protective insulation material read the instructions carefully																										
<b>Hygiene, health and the environment</b>																												
Emission of combustion products (13% O <sub>2</sub> )		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>at nominal heat output</th> <th colspan="2">at part load heat output</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Carbon monoxide (CO)</td> <td>0,008 %</td> <td colspan="2">0,052 %</td> </tr> <tr> <td>Carbon monoxide (CO)</td> <td>100 mg/Nm<sup>3</sup></td> <td colspan="2">650 mg/Nm<sup>3</sup></td> </tr> <tr> <td>Nitrogen oxides (NOx)</td> <td>100 mg/Nm<sup>3</sup></td> <td colspan="2">115 mg/Nm<sup>3</sup></td> </tr> <tr> <td>Organic gaseous carbon (OGC)</td> <td>1 mg/Nm<sup>3</sup></td> <td colspan="2">6 mg/Nm<sup>3</sup></td> </tr> <tr> <td>Particulate matter (PM)</td> <td>10 mg/Nm<sup>3</sup></td> <td colspan="2">19 mg/Nm<sup>3</sup></td> </tr> </tbody> </table>				at nominal heat output	at part load heat output		Carbon monoxide (CO)	0,008 %	0,052 %		Carbon monoxide (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>		Nitrogen oxides (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>		Organic gaseous carbon (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>		Particulate matter (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
	at nominal heat output	at part load heat output																										
Carbon monoxide (CO)	0,008 %	0,052 %																										
Carbon monoxide (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>																										
Nitrogen oxides (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>																										
Organic gaseous carbon (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>																										
Particulate matter (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>																										
<b>Safety and accessibility in use</b>																												
Data for installation to a chimney		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>at nominal heat output</th> <th colspan="2">at part load heat output</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>165 °C</td> <td colspan="2">107 °C</td> </tr> <tr> <td>Flue gas outlet temperature</td> <td>198 °C</td> <td colspan="2">128 °C</td> </tr> <tr> <td>Minimum flue draught</td> <td>5 Pa</td> <td colspan="2">3 Pa</td> </tr> <tr> <td>Flue gas mass flow</td> <td>6,6 g/s</td> <td colspan="2">4,8 g/s</td> </tr> </tbody> </table> Fire safety of installation to the chimney Chimney designation (Temperature class): T200 G				at nominal heat output	at part load heat output		Flue gas temperature	165 °C	107 °C		Flue gas outlet temperature	198 °C	128 °C		Minimum flue draught	5 Pa	3 Pa		Flue gas mass flow	6,6 g/s	4,8 g/s					
	at nominal heat output	at part load heat output																										
Flue gas temperature	165 °C	107 °C																										
Flue gas outlet temperature	198 °C	128 °C																										
Minimum flue draught	5 Pa	3 Pa																										
Flue gas mass flow	6,6 g/s	4,8 g/s																										
<b>Energy economy and heat retention</b>																												
Appliance's thermal output and energy efficiency		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>at nominal heat output</th> <th colspan="2">at part load heat output</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Heat output</td> <td>11,0 kW</td> <td colspan="2">3,8 kW</td> </tr> <tr> <td>Space heat output</td> <td>11,0 kW</td> <td colspan="2">3,8 kW</td> </tr> <tr> <td>Water heat output</td> <td>NPD (no performance determined)</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>91 %</td> <td colspan="2">90 %</td> </tr> </tbody> </table>				at nominal heat output	at part load heat output		Heat output	11,0 kW	3,8 kW		Space heat output	11,0 kW	3,8 kW		Water heat output	NPD (no performance determined)			Efficiency	91 %	90 %					
	at nominal heat output	at part load heat output																										
Heat output	11,0 kW	3,8 kW																										
Space heat output	11,0 kW	3,8 kW																										
Water heat output	NPD (no performance determined)																											
Efficiency	91 %	90 %																										
Space heating efficiency		Seasonal space heating energy efficiency 80,1 % Energy efficiency index 121 Energy efficiency class A+																										
Electric power consumption		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>at nominal heat output</th> <th>at part load heat output</th> <th>in standby mode</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>0,102 kW</td> <td>0,043 kW</td> <td>0,004 kW</td> </tr> </tbody> </table>				at nominal heat output	at part load heat output	in standby mode		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW																
	at nominal heat output	at part load heat output	in standby mode																									
	0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW																									
<b>Sustainable use of natural resources</b>																												
Environmental sustainability		NPD (no performance determined)																										

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by: Carlo Piazzetta (Chief Executive Officer)

Asolo, 2025/07/29

  
(signature)

**(DE) LEISTUNGSERKLÄRUNG**

gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	<b>SP410-10A , Mechanisch mit Holzpellets beschickte Raumheizer</b>
Modell / gleichwertiger Modelle (durch Kommas getrennt):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Verwendungszweck(e):	<b>Raumheizung in Wohngebäuden ohne Warmwassererzeugung für Zentralheizung</b>
3. Namen, eingetragener Handelsnamen oder eingetragenes Warenzeichen und Adresse des Herstellers:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	<b>System 3</b>
5. Harmonisierte Norm:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Notifiziertes Prüflabor:	<b>Das notifizierte Prüflabor TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 bestätigt die Erstprüfung nach System 3 und erstellt Prüfbericht/e: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7. Erklärte Leistung(en)	

Wesentliche Merkmale		Leistung		
<b>Mechanische Festigkeit und Standsicherheit</b>				
Tragfähigkeit		0 kg		
<b>Brandschutz</b>				
Schutz brennbarer Werkstoffe				
Mindestabstand zu brennbaren Materialien	Unter der Feuerstätte Am Fußboden nach vorne Zur Decke Zur Rückwand Zur Seitenwand Zur Seitenwand im Strahlungsbereich Von der Vorderseite	d <sub>B</sub> = 0 mm d <sub>F</sub> = 300 mm d <sub>C</sub> = 750 mm d <sub>R</sub> = 30 mm d <sub>S</sub> = 300 mm d <sub>L</sub> = 0 mm d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung		siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig		
<b>Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz</b>				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Emission der Verbrennungsprodukte (13% O <sub>2</sub> )	Kohlenmonoxid (CO) Kohlenmonoxid (CO) Stickoxide (NO <sub>x</sub> ) Organisch gasförmigem Kohlenstoff (OGC) Staub (PM)	0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung</b>				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Daten zur Installation an einen Schornstein	Abgastemperatur Temperatur am Abgasstutzen Mindestförderdruck Abgasmassstrom Brandsicherheit für Installation an den Schornstein	165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s	107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s	Schornsteinbezeichnung (Temperaturklasse): T200 G
<b>Energieeinsparung und Wärmeschutz</b>				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Wärmeleistung und Energieeffizienz des Geräts	Wärmeleistung Raumwärmeleistung Wasserwärmeleistung Effizienz	11,0 kW 11,0 kW NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt) 91 %	3,8 kW 3,8 kW	90 %
Raumheizungseffizienz	Raumheizungs – Jahresnutzungsgrad Energieeffizienzindex Energieeffizienzklasse	80,1 % 121 A+		
Elektrische Leistungsaufnahme		bei Nennwärmeleistung 0,102 kW	bei Teillast-Wärmeleistung 0,043 kW	Im Bereitschaftszustand 0,004 kW
<b>Nachhaltiger Nutzung der natürlichen Ressourcen</b>				
Ökologische Nachhaltigkeit		NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.  
Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Carlo Piazzetta (Geschäftsführer)

Asolo, 2025/07/29

  
(Unterschrift)

**(FR) DÉCLARATION DES PERFORMANCES** conformément au Règlement (UE) 305/2011  
N° H07900539-CPR-2025/07/29

1. Code d'identification unique du produit type:	<b>SP410-10A , Poêles à granulés de bois et à alimentation mécanique</b>
Modèle / modèles équivalents (séparés par des virgules):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Usage(s) prévu(s):	<b>Chauffage des locaux dans les bâtiments résidentiels sans fourniture d'eau chaude pour chauffage centralisé</b>
3. Nom, appellation commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse du fabricant:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	<b>Système 3</b>
5. Norme harmonisée:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Organisme notifié:	<b>L'organisme notifié TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N° 2456 a déterminé le produit type sur la base d'essais de type selon le système 3 et a délivré le/les rapport/s d'essai: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7. Performance(s) déclarée(s)	

Caractéristiques Essentielles		Performances		
<b>Résistance mécanique et stabilité</b>				
Capacité portante		0 kg		
<b>Sécurité incendie</b>				
Protection des matériaux combustibles				
Distance minimale par rapport aux matériaux combustibles	bas sol à l'avant plafond arrière côté zone de rayonnement latérale avant	d <sub>B</sub> = 0 mm d <sub>F</sub> = 300 mm d <sub>C</sub> = 750 mm d <sub>R</sub> = 30 mm d <sub>S</sub> = 300 mm d <sub>L</sub> = 0 mm d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Type de matériau et épaisseur du ou des matériaux d'isolation de protection		lire attentivement les instructions		
<b>Hygiène, santé et environnement</b>				
Émission de produits de la combustion (13% O <sub>2</sub> )		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Monoxyde de carbone (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Monoxyde de carbone (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Oxydes d'azote (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Composés organiques gazeux (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Particules (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sécurité d'utilisation et accessibilité</b>				
Données concernant l'installation d'un conduit de fumée		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Température des fumées	165 °C	107 °C	
	Température des fumées à la buse d'évacuation	198 °C	128 °C	
	Tirage minimal	5 Pa	3 Pa	
	Débit massique des fumées	6,6 g/s	4,8 g/s	
Sécurité incendie pour l'installation d'un conduit de fumée		Désignation du conduit de fumée (Classe de température): T200 G		
<b>Économie d'énergie et isolation thermique</b>				
Énergie restituée et rendement énergétique de l'appareil		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Puissance utile	11,0 kW	3,8 kW	
	Puissance utile émise dans la pièce	11,0 kW	3,8 kW	
	Puissance utile du bouilleur	NPD (performance non déterminée)		
	Rendement	91 %	90 %	
Rendement de chauffage des locaux		80,1 %		
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	121		
	Indice d'efficacité énergétique	A+		
	Classe d'efficacité énergétique			
Consommation d'énergie électrique		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	en mode veille
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Utilisation durable des ressources naturelles</b>				
Durabilité environnementale		NPD (performance non déterminée)		

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par: Carlo Piazzetta (Administrateur Délégué)

Asolo, 2025/07/29

  
(signature)

**(NL) PRESTATIEVERKLARING**

in overeenstemming met Verordening (EU) 305/2011  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29

1. Unieke identificatiecode van het producttype:	<b>SP410-10A , Toestellen gestookt met houtpellets</b>
Model / equivalente modellen (gescheiden door komma's):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Beoogd(e) gebruik(en):	<b>Verwarming van ruimten in residentiële gebouwen zonder warmwatervoorziening voor centrale verwarming</b>
3. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	<b>Systeem 3</b>
5. Geharmoniseerde norm:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Aangemelde instantie:	<b>De aangemelde instantie TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 heeft het producttype bepaald op basis van testen onder systeem 3 en heeft het/de testverslag(en) K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1 afgeleverd</b>
7. Aangegeven prestatie(s)	

Essentiële kenmerken		Prestaties		
<b>Mechanische sterkte en stabiliteit</b>				
Bereik		0 kg		
<b>Brandbeveiliging</b>				
Bescherming van brandbare materialen				
Minimum afstand van brandbare materialen	rand onderaan	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	vloer voorkant	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	plafond	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	achterkant	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	zijkant	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	stralingszone aan de zijkant	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	voorkant	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Type en dikte van het beschermende isolatiemateriaal		lees aandachtig de instructies		
<b>Hygiëne, gezondheid en milieu</b>				
		bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
Uitstoot verbrandingsproducten (13% O <sub>2</sub> )	Koolmonoxide (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Koolmonoxide (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Stikstofoxiden (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Gasvormige organische verbindingen (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Zwevende deeltjes (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Veiligheid en toegankelijkheid</b>				
		bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
Gegevens voor de installatie op een schoorsteen	Temperatuur rookgassen	165 °C	107 °C	
	Rookgasafvoertemperatuur	198 °C	128 °C	
	Minimale trek	5 Pa	3 Pa	
	Bereik massa rookgassen	6,6 g/s	4,8 g/s	
Brandveiligheid voor de installatie op een schoorsteen		Omschrijving van de schoorsteen (Temperatuurklasse): T200 G		
<b>Energiebesparing en warmtebehoud</b>				
		bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
Thermisch vermogen en energetisch rendement van het apparaat	Warmteafgifte	11,0 kW	3,8 kW	
	Warmteafgifte in de ruimte	11,0 kW	3,8 kW	
	Warmteafgifte afgegeven aan het water	NPD (prestatie niet vastgesteld)		
	Rendement	91 %	90 %	
Efficiëntie ruimteverwarming	Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming	80,1 %		
	Energie-efficiëntie-index	121		
	Energie-efficiëntieklasse	A+		
		bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	in stand-bymodus
	Elektrisch vermogen	0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Duurzaam gebruik van natuurlijke grondstoffen</b>				
Milieuduurzaamheid		NPD (prestatie niet vastgesteld)		

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Carlo Piazzetta (Algemeen Directeur)

Asolo, 2025/07/29

  
(handtekening)

(ES) **DECLARACIÓN DE PRESTACIONES** de acuerdo con el Reglamento (UE) 305/2011  
n° H07900539-CPR-2025/07/29

1. Código de identificación única del producto tipo:	<b>SP410-10A , Estufas alimentados mecánicamente con pélets de madera</b>
Modelo / modelos equivalentes (separados por comas):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Usos previstos:	<b>Calefacción de espacios en edificios residenciales sin suministro de agua caliente para calefacción centralizada</b>
3. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):	<b>Sistema 3</b>
5. Norma armonizada:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Organismo notificado:	<b>LEI organismo notificado TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH n° 2456 ha determinado el producto tipo sobre la base de ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el/los informe/s de ensayo: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>

7. Prestaciones declaradas		Prestaciones		
<b>Características esenciales</b>				
<b>Resistencia mecánica y estabilidad</b>				
Capacidad portante		0 kg		
<b>Seguridad contra incendios</b>				
Protección de los materiales combustibles				
Distancia mínima con respecto a materiales combustibles	borde inferior	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	suelo de la zona frontal	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	techo	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	trasera	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	lado	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	zona de irradiación lateral	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	frontal	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Tipo y espesor de material aislante protector		lea detenidamente las instrucciones		
<b>Higiene, salud y medio ambiente</b>				
Emisión de productos de la combustión (13% O <sub>2</sub> )	Monóxido de carbono (CO)	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Monóxido de carbono (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Óxidos de nitrógeno (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Compuestos orgánicos gaseoso (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Partículas (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
		10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Seguridad y accesibilidad de uso</b>				
Datos para la instalación en una chimenea	Temperatura de humos	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Temperatura de humos a la salida	165 °C	107 °C	
	Tiro mínimo	198 °C	128 °C	
	Caudal másico de los humos	5 Pa	3 Pa	
	Seguridad contra incendios para la instalación en la chimenea	6,6 g/s	4,8 g/s	
		Designación de la chimenea (Clase de temperatura): T200 G		
<b>Ahorro de energía y conservación del calor</b>				
Potencia térmica y rendimiento energético del aparato	Potencia térmica	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Potencia térmica transmitida al ambiente	11,0 kW	3,8 kW	
	Potencia térmica transmitida al agua	11,0 kW	3,8 kW	
	Rendimiento	NPD (prestación no determinada)	90 %	
Eficiencia de calefacción	Eficiencia energética estacional de calefacción	80,1 %		
	Índice de Eficiencia Energética	121		
	Clase de eficiencia energética	A+		
Consumo de energía eléctrica		a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	en modo de espera
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Uso sostenible de los recursos naturales</b>				
Sostenibilidad ambiental		NPD (prestación no determinada)		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por: Carlo Piazzetta (Administrador Delegado)

Asolo, 2025/07/29

  
(firma)

**(PT) DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**

de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011  
N.º H07900539-CPR-2025/07/29

1. Código de identificação único do produto-tipo:	<b>SP410-10A , Aparelhos para aquecimento ambiente que utilizam granulados de madeira com alimentação mecânica</b>
Modelo / modelos equivalentes (separados por vírgulas):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Utilização(ões) prevista(s):	<b>Aquecimento ambiente em edifícios residenciais sem produção de água quente para aquecimento central</b>
3. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	<b>Sistema 3</b>
5. Norma harmonizada:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Organismo notificado:	<b>O organismo notificado TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N.º 2456 realizou a determinação do produto tipo com base nos ensaios de tipo, no âmbito do sistema 3 e emitiu o/s relatório/s de ensaio K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>

7. Desempenho(s) declarado(s)		Desempenho		
<b>Características Essenciais</b>				
<b>Resistência mecânica e estabilidade</b>				
Caudal		0 kg		
<b>Segurança contra incêndio</b>				
<b>Proteção dos materiais combustíveis</b>				
Distância mínima de materiais combustíveis	borda inferior	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	piso da zona frontal	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	teto	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	traseira	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	lateral	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	área de radiação lateral	d <sub>L</sub> = 0 mm		
frontal		d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Tipo e espessura do material isolante de proteção		leia com atenção as instruções		
<b>Higiene, saúde e ambiente</b>				
Emissão de produtos da combustão (13% O <sub>2</sub> )	Monóxido de carbono (CO)	à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
	Monóxido de carbono (CO)	0,008 %		0,052 %
	Óxidos de azoto (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>		650 mg/Nm <sup>3</sup>
	Compostos orgânicos gasosos (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>		115 mg/Nm <sup>3</sup>
	Partículas (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>		6 mg/Nm <sup>3</sup>
		10 mg/Nm <sup>3</sup>		19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Segurança e acessibilidade de utilização</b>				
Dados para instalação em chaminé	Temperatura dos fumos	à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
	Temperatura dos fumos na saída	165 °C		107 °C
	Tiragem mínima	198 °C		128 °C
	Caudal do fumo em massa	5 Pa		3 Pa
	Segurança contra incêndios para a instalação em chaminé	6,6 g/s		4,8 g/s
		Designação da chaminé (Classe de temperatura): T200 G		
<b>Poupança de energia e conservação do calor</b>				
Potência térmica e rendimento energético do aparelho	Potência térmica	à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
	Potência térmica transmitida ao ambiente	11,0 kW		3,8 kW
	Potência térmica transmitida à água	11,0 kW		3,8 kW
	Rendimento	NPD (desempenho não determinado)		91 %
Eficiência de aquecimento ambiente	Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal			90 %
	Índice de eficiência energética	80,1 %		
	Classes de eficiência energética	121		
		A+		
Consumo de energia elétrica		à potência térmica nominal	à potência térmica parcial	em estado de vigília
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Utilização sustentável dos recursos naturais</b>				
Sustentabilidade ambiental		NPD (desempenho não determinado)		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por: Carlo Piazzetta (Administrador-Delegado)

Asolo, 2025/07/29

  
(assinatura)

**(BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**

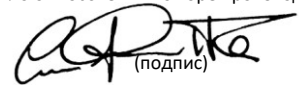
в съответствие с Регламент (ЕС) 305/2011  
№ H07900539-CPR-2025/07/29

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:	<b>SP410-10A , Механично захранвани с дървени пелети нагревателни уреди</b>
Модел / еквивалентни модели (разделени със запетаи):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2. Предвидена употреба/употреби:	<b>Отопление на помещения в жилищни сгради без осигуряване на топла вода за централно отопление</b>
3. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:	<b>Система 3</b>
5. Хармонизиран стандарт:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6. Нотифициран орган:	<b>Нотифицираният орган TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH № 2456 е определил типския продукт въз основа на изпитвания на типа според система 3 и е издал доклад/и за теста: К 3796 2025 B2 , К 3796 2025 T1</b>
7. Декларираните експлоатационни показатели	

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели		
<b>Механична устойчивост и стабилност</b>				
Производителност		0 kg		
<b>Противопожарна защита</b>				
Защита на горимите материали				
Минимална дистанция от горими материали	долен ръб	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	под на предната зона	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	таван	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	отзад	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	Отстрани	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	странична зона на излъчване	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	Отпред	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Тип и дебелина на защитния изолационен материал		прочетете внимателно инструкциите		
<b>Хигиена, здраве и околна среда</b>				
		При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност	
Емисия на продукти от процес на горене (13% O <sub>2</sub> )	въглероден оксид (CO)	0,008 %	0,052 %	
	въглероден оксид (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	азотни оксиди (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	органични газообразни съединения (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
	прахови частици (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Безопасност и достъпност за употреба</b>				
		При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност	
Данни за монтаж на комин	Температура на отработените газове	165 °C	107 °C	
	Температура на отработените газове в димоотвода	198 °C	128 °C	
	Минимална тяга	5 Pa	3 Pa	
	Масов дебит на дима	6,6 g/s	4,8 g/s	
Пожаробезопасност на монтажа на комин		Обозначение на комина (температурен клас): T200 G		
<b>Енергоспестяване и запазване на топлината</b>				
		При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност	
Топлинна мощност и енергийна ефективност на уреда	Топлинна мощност	11,0 kW	3,8 kW	
	Топлинна мощност излъчвана в помещението	11,0 kW	3,8 kW	
	Топлинна мощност предадена на водата	NPD (неустановени експлоатационни показатели)		
	Производителност	91 %	90 %	
Ефективност на отоплението на помещенията	Сезонна енергийна ефективност при отопление	80,1 %		
	Индекс за енергийна ефективност	121		
	Клас на енергийна ефективност	A+		
	Потребление на електроенергия	При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност	в режим на готовност
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Устойчиво използване на природните ресурси</b>				
Екологична устойчивост		NPD (неустановени експлоатационни показатели)		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител. Подписано за и от името на производителя от: Carlo Piazzetta (Главен изпълнителен директор)

Asolo, 2025/07/29

  
(подпис)

**(CS) PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011  
č. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	<b>SP410-10A , Kamna s mechanickou dodávkou dřevních pelet</b>
	Model / rovnocenných modelů (oddělené čárkami):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Zamýšlené/zamýšlená použití:	<b>Vytápění prostor v obytných budovách bez dodávky teplé vody pro ústřední vytápění</b>
3.	Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Systém/systémy POSV:	<b>Systém 3</b>
5.	Harmonizovaná norma:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Oznámený subjekt:	<b>Oznámený subjekt TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH č. 2456 vymezil typový výrobek podle typových zkoušek dle systému 3 a vydal protokol/y o zkoušce: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti	

Základní charakteristiky		Vlastnost		
<b>Mechanická odolnost a stabilita</b>				
Nosnost		0 kg		
<b>Požární bezpečnost</b>				
Ochrana před hořlavými materiály				
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů	spodní hrana	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	podlaha přední zóny	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	strop	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	vzadu	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	po boku	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	boční zóna záření	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	vpředu	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
	Typ a tloušťka ochranného izolačního materiálu	pečlivě přečtěte si návod		
<b>Hygiena, zdraví a životní prostředí</b>				
Emise spalin (13% O <sub>2</sub> )	Oxid uhelnatý (CO)	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Oxid uhelnatý (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Oxidy dusíku (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Plynné organické sloučeniny (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Částice (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
		10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Bezpečnost a přístupnost použití</b>				
Údaje pro instalaci na komín	Teplota spalin	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Teplota spalin u výfuku	165 °C	107 °C	
	Minimální tah	198 °C	128 °C	
	Hmotnostní průtok spalin	5 Pa	3 Pa	
	Požární bezpečnost pro instalaci na komín	6,6 g/s	4,8 g/s	
		Označení komínu (Teplotní třída): T200 G		
<b>Úspora energie a úspora tepla</b>				
Tepelný výkon a energetická účinnost spotřebiče	Tepelný výkon	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Tepelný výkon vrácen do prostředí	11,0 kW	3,8 kW	
	Tepelný výkon postoupen vodě	11,0 Kw	3,8 kW	
Účinnost	NPD (No Performance Determined)			
Účinnost vytápění prostor	Sezónní energetická účinnost vytápění	91 %	90 %	
	Index energetické účinnosti	80,1 %		
	Třída energetické účinnosti	121		
		A+		
	Spotřeba elektrické energie	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	v pohotovostním režimu
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Udržitelné využívání přírodních zdrojů</b>				
Udržitelnost životního prostředí		NPD (No Performance Determined)		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: Carlo Piazzetta (Výkonný ředitel)

Asolo, 2025/07/29

  
(podpis)

(DA) **YDEEVNEDEKLARATION**

iht. forordningen (EU) 305/2011  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Varetypens unikke identifikationskode:	<b>SP410-10A , Mekanisk indfyrede træpillefyr</b>
	Model/ ækvivalente modeller (adskilt af kommaer):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Tilsigtet anvendelse:	<b>Opvarmning af boligområder uden produktion af varmt vand til centralvarme</b>
3.	Fabrikantens navn, registrerede firmabeteegnelse eller registrerede varemærke og kontaktsadresse:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanden af ydeevnen (AVCP):	<b>System 3</b>
5.	Harmoniseret standard:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Bemyndiget organ:	<b>LDet bemyndigede organ TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 har gennemført typetesten ifølge system 3, og har udstedt testrapporten/ testrapporterne: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner	

Væsentlige egenskaber		Ydeevne		
<b>Mekanisk modstandsdygtighed og stabilitet</b>				
Kapacitet		0 kg		
<b>Brandsikring</b>				
Beskyttelse af brændbare materialer				
Mindste afstand til brændbare materialer	nederste kant gulv i området foran for oven bagtil på siden sidestrålingszone fortil	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm		
Type og tykkelse af beskyttende isoleringsmateriale		læs instruktionerne omhyggeligt		
<b>Hygiejne, sundhed og miljø</b>				
		ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse	
Emission af forbrændingsprodukter (13% O <sub>2</sub> )	Kulmonoxid (CO) Kulmonoxid (CO) Nitrogenoxider (NOx) Organiske gasformige forbindelser (OGC) Partikler (PM)	0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sikkerhed og tilgængelighed</b>				
		ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse	
Data til installation på skorsten	Røggastemperatur Røggastemperatur ved udledning Min. aftræk Røggassens massestrøm Brandsikkerhed ved installation på skorsten	165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s	107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s	
		Skorstensbetegnelse (Temperaturklasse): T200 G		
<b>Energibesparelse og varmebevarelse</b>				
		ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse	
Apparatets varmeydelse og energieffektivitet	Varmeydelse Varmeydelse i omgivelserne Varmeydelse afgivet til vand Ydelse	11,0 kW 11,0 kW NPD (ingen ydeevne fastlagt) 91 %	3,8 kW 3,8 kW  90 %	
Effektivitet ved rumopvarmning	Årsvirkningsgrad ved rumopvarmning Energieffektivitetsindeks Energieffektivitetsklasser	80,1 % 121 A+		
		ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse	i standbytilstand
Elforbrug		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Bæredygtig brug af naturressourcer</b>				
Miljømæssig bæredygtighed		NPD (ingen ydeevne fastlagt)		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af: Carlo Piazzetta (Administrerende direktør)

Asolo, 2025/07/29

  
(underskrift)

(EL) **ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011  
Αριθ. H07900539-CPR-2025/07/29

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:                           | <b>SP410-10A</b> , Θερμαντήρες χώρων που τροφοδοτούνται μηχανικά με συσσωματώματα (πέλετ) ξύλου  |
|    | Μοντέλο / ισοδύναμων μοντέλων (χωρίζονται με κόμματα):                            | <b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>  |
| 2. | Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):  | Θέρμανση του χώρου σε κτίρια κατοικιών χωρίς παροχή ζεστού νερού για κεντρική θέρμανση   |
| 3. | Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή:         | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>  |
| 4. | Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης): | <b>Σύστημα 3</b>   |
| 5. | Εναρμονισμένα πρότυπα:  | <b>EN 16510-2-6:2022</b>   |
| 6. | Κοινοποιημένος οργανισμός:  | <b>O κοινοποιημένος οργανισμός TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Αρ. 2456 έχει προσδιορίσει τον τύπο του προϊόντος βάσει της δοκιμής τύπου σύμφωνα με το σύστημα 3 και χορήγησε την/τις έκθεση/εκθέσεις δοκιμής: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b> |

7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις)

Ουσιώδη Χαρακτηριστικά		Απόδοση	
<b>Μηχανική αντοχή και σταθερότητα</b>			
Παροχή		0 kg	
<b>Ασφάλεια πυροπροστασίας</b>			
Προστασία καύσιμων υλικών			
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά	κάτω χείλος πάτωμα μετωπικής ζώνης οροφής πίσω πλευρική πλαϊνή ζώνη ακτινοβολίας εμπρόσθια Τύπος και πάχος μονωτικού προστατευτικού υλικού	$d_B = 0 \text{ mm}$ $d_F = 300 \text{ mm}$ $d_C = 750 \text{ mm}$ $d_R = 30 \text{ mm}$ $d_S = 300 \text{ mm}$ $d_L = 0 \text{ mm}$ $d_P = 1000 \text{ mm}$	
<b>Υγιεινή, υγεία και περιβάλλον</b>			
Εκπομπή προϊόντων καύσης (13% O <sub>2</sub> )	Μονοξείδιο του άνθρακα (CO) Μονοξείδιο του άνθρακα (CO) Οξείδια του αζώτου (NOx) Οργανικές αέριες ενώσεις (OGC) Αιωρούμενα σωματίδια (PM)	με ονομαστική θερμική ισχύ 0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	με μερική θερμική ισχύ 0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Ασφάλεια και προσβασιμότητα χρήσης</b>			
Στοιχεία εγκατάστασης σε καμινάδα	Θερμοκρ. απαγ. καπναερ. Θερμοκρασία καπναερίων στην έξοδο Ελάχιστος ελκυσμός Ροή μάζας των καπναερίων Πυρασφάλεια για την εγκατάσταση στην καμινάδα	με ονομαστική θερμική ισχύ 165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s	με μερική θερμική ισχύ 107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s
<b>Εξοικονόμηση ενέργειας και διατήρηση της θερμότητας</b>			
Θερμική ισχύς και ενεργειακή απόδοση της συσκευής	Θερμική ισχύς Θερμική ισχύς απόδοσης στο χώρο Θερμική ισχύς μεταβιβαζόμενη στο νερό Αποδοτικότητα	με ονομαστική θερμική ισχύ 11,0 kW 11,0 kW NPD (μη καθορισμένη απόδοση) 91 %	με μερική θερμική ισχύ 3,8 kW 3,8 kW 90 %
Απόδοση θέρμανσης των χώρων	Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Τάξη ενεργειακής απόδοσης	80,1 % 121 A+	
	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	με ονομαστική θερμική ισχύ 0,102 kW	με μερική θερμική ισχύ 0,043 kW
<b>Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων</b>			
Περιβαλλοντική βιωσιμότητα		NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από: Carlo Piazzetta (Διευθύνων Σύμβουλος)

Asolo, 2025/07/29

  
(υπογραφή)

(ET) **TOIMIVUSDEKLARATSIION**

kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011  
nr H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	<b>SP410-10A</b> , Mehaaniliselt puitgraanulitega töötavad toasoojendid
	Mudel / samaväärsete mudelite (eraldatud komadega):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Kavandatud kasutusala(d):	Ruumide kütmine eluhoonetes ilma sooja vee tootmiseta keskkütte jaoks
3.	Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	<b>PIAZZETTA</b> <b>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.</b> Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 3
5.	Ühtlustatud standard:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Teavitatud asutus:	Teavitatud asutus TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH nr 2456 määras süsteemi 3 kohaste tüübikatsuste alusel tootetüübi ja väljastas katseprotokoll/id: K 3796 2025 B2, K 3796 2025 T1
7.	Deklareeritud toimivus	

Põhiomadused		Toimivus	
<b>Mehaaniline vastupidavus ja stabiilsus</b>			
Voolukiirus		0 kg	
<b>Tuleohutus</b>			
Põlevate materjalide kaitse			
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest	alumine serv esiosa põrand lagi tagakülg külg külgmine kiirguspiirkond esikülg	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	
	Kaitsva isolatsioonimaterjali tüüp ja paksus	Lugege juhendit hoolikalt	
<b>Hügieen, tervis ja keskkond</b>			
Põlemissaaduste eraldumine (13% O <sub>2</sub> )	Vingugaas (CO) Vingugaas (CO) Lämmastikoksiidid (NO <sub>x</sub> ) Orgaanilised gaasilised ühendid (OGC) Tolm (PM)	nimisoojusvõimsusel 0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	soojustõhususe osakoormusel 0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Kasutamise ohutus ja juurdepääsetavus</b>			
Andmed korstnale paigaldamisel	Suitsu temperatuur Suitsu väljalasketemperatuur Minimaalne tõmme Suitsu massvooluhulk Tuleohutus korstnale paigaldamisel	165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s Korstna tähistus (temperatuuriklass): T200 G	nimisoojusvõimsusel soojustõhususe osakoormusel 107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s
<b>Energiasääst ja soojuste säilitamine</b>			
Seadme soojustõhusus ja energiatõhusus	Soojustõhusus Ruumi eralduv soojustõhusus Veele kanduv soojustõhusus Tõhusus	11,0 kW 11,0 kW NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud) 91 %	soojustõhususe osakoormusel 3,8 kW 3,8 kW 90 %
Ruumi kütmise tõhusus	Kütmise sesoonne energiatõhusus Energiatõhususindeks Energiatõhususe klass	80,1 % 121 A+	
	Elektrivõimsustarve	nimisoojusvõimsusel 0,102 kW	soojustõhususe osakoormusel 0,043 kW ooteseisundis 0,004 kW
<b>Loodusvarade säästev kasutamine</b>			
Keskkonnasäästlikkus		NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Carlo Piazzetta (Tegevjuht)

Asolo, 2025/07/29

  
(allkiri)

(FI) **SUORITUSTASOILMOITUS**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaan**  
Nro H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:	<b>SP410-10A , Mekaanisella puupellettisytyöllä toimivat kamiinat</b>
	Laitemalli / vastaavista malleista (pilkuin erotettu):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	<b>Asuinrakennusten tilalämmitys ilman lämpimän veden tuotantoa keskuslämmitystä varten</b>
3.	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	<b>Järjestelmä 3</b>
5.	Yhdenmukaistettu standardi:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Ilmoitettu laitos:	<b>Ilmoitettu laitos TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH nro 2456 on määrittänyt tuotetyypin tyyppitestausten perusteella järjestelmän 3 mukaan ja antanut testiraportin/-raportit: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot	

Perusominaisuudet		Suoritustaso			
<b>Mekaaninen lujuus ja vakaus</b>					
Kantama		0 kg			
<b>Paloturvallisuus</b>					
Palaviin materiaalien suojaus					
Vähimmäisetäisyys palaviin materiaaleihin		sisäreuna	d <sub>B</sub> = 0 mm		
		etuosan lattia	d <sub>F</sub> = 300 mm		
		sisäkattoon	d <sub>C</sub> = 750 mm		
		takana	d <sub>R</sub> = 30 mm		
		sivulla	d <sub>S</sub> = 300 mm		
		säteilyalue sivussa	d <sub>I</sub> = 0 mm		
		edessä	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Suojaavan eristysmateriaalin tyyppi ja paksuus		lue ohjeet huolellisesti			
<b>Hygienia, terveys ja ympäristö</b>					
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho	
Palamistuotteiden päästöt (13% O <sub>2</sub> )		Hiilimonoksidi (CO)	0,008 %	0,052 %	
		Hiilimonoksidi (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
		Typen oksidit (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
		Orgaanisesti sitoutunut hiili (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
		Hiukkaset (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Turvallisuus ja käyttömahdollisuudet</b>					
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho	
Kamiinaan asentamista koskevat tiedot		Savukaasun lämpötila	165 °C	107 °C	
		Savukaasun lähtölämpötila	198 °C	128 °C	
		Vähimmäisveto	5 Pa	3 Pa	
		Savun massavirtaus	6,6 g/s	4,8 g/s	
Paloturvallisuus asennettaessa kamiinaan		Kamiinan malli (lämpötilaluokka): T200 G			
<b>Energian säästö ja lämmön ylläpito</b>					
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho	
Lämpöteho ja laitteen hyötysuhde		Lämpöteho	11,0 kW	3,8 kW	
		Lämpöteho huonetilaan	11,0 kW	3,8 kW	
		Lämpöteho veteen	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)		
		Hyötysuhde	91 %	90 %	
Ympäristön lämmitysteho		Tilalämmityksen kausittainen energiatehokkuus	80,1 %		
		Energiatehokkuusindeksi	121		
		Energiatehokkuusluokka	A+		
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho	valmiustilassa
Sähköteho		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW	
<b>Luonnonvarojen kestävä käyttö</b>					
Ekologinen kestävyys		NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)			

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: Carlo Piazzetta (Toimitusjohtaja)

Asolo, 2025/07/29

  
(allekirjoitus)

**(HR) IZJAVA O SVOJSTVIMA**

sukladno Uredbi (EU) 305/2011  
Br. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:	<b>SP410-10A , Grijalice prostora s automatskom dobavom drvenih peleta</b>
	Model / ekvivalentnih modela (odvojeno zarezima):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Namjena/namjene:	<b>Grijanje prostora u stambenim zgradama bez dovoda tople vode za centralno grijanje</b>
3.	Naziv, prijavljeno komercijalno ime ili prijavljena oznaka i adresa proizvođača:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	<b>Sustav 3</b>
5.	Usklađena norma:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Prijavljeno tijelo:	<b>Prijavljeno tijelo TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH br. 2456 odredilo je proizvod-tip na temelju ispitivanja tipa prema sustavu 3 i izdalo je izvješće/a o ispitivanju K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Objavljena svojstva	

Bitne značajke	Svojstva			
<b>Mehanička otpornost i stabilnost</b>				
Kapacitet	0 kg			
<b>Protupožarna sigurnost</b>				
Zaštita zapaljivih materijala				
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala	donji rub	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	pod u prednjoj zoni	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	strop	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	odostraga	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	bočno	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	zona bočnog zračenja	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	s prednje strane	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
	Vrsta i debljina zaštitnog izolacijskog materijala	pažljivo pročitajte upute		
<b>Higijena, zdravlje i okoliš</b>				
Emisija produkata izgaranja (13% O <sub>2</sub> )	Ugljični monoksid (CO)	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi	
	Ugljični monoksid (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Dušikovi oksidi (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Organski plinski spojevi (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Čestične tvari (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
		10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sigurnost i pristupačnost uporabe</b>				
Podaci za ugradnju na dimnjak	Temperatura ispusta plinova	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi	
	Izlazna temperatura dimnih plinova na odvodu	165 °C	107 °C	
	Minimalno strujanje	198 °C	128 °C	
	Maseni protok dimnih plinova	5 Pa	3 Pa	
	Zaštita od požara za ugradnju na dimnjak	6,6 g/s	4,8 g/s	
		Oznaka kamina (Temperaturni razred): T200 G		
<b>Ušteda energije i očuvanje topline</b>				
Toplinska snaga i energetska učinkovitost uređaja	Toplinska snaga	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi	
	Toplinska snaga u prostoriji	11,0 kW	3,8 kW	
	Toplinska snaga prenijeta u vodu	11,0 kW	3,8 kW	
	Učinak	NPD (svojstvo nije određeno)		
		91 %	90 %	
Učinkovitost grijanja prostora	Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora	80,1 %		
	Indeks energetske učinkovitosti	121		
	Razred energetske učinkovitosti	A+		
Potrošnja električne energije		pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi	u stanju pripravnosti
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Održiva uporaba prirodnih resursa</b>				
Održivost okoliša	NPD (svojstvo nije određeno)			

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Potpisao u ime i za račun proizvođača: Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2025/07/29

  
(potpis)

**(HU) TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

Az (EU) 305/2011 rendelkezésnek megfelelően  
H07900539-CPR-2025/07/29 sz.

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	<b>SP410-10A , Fapellet-tüzelésű helyiségfűtő készülékek</b>
	Modell / egyenértékű modellek (vesszővel elválasztva):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Felhasználás célja(i):	<b>Lakáscélú épületek helyiségeinek fűtése melegvíz-ellátás nélkül központi fűtéshez</b>
3.	A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Az AVCP-rendszer(ek):	<b>3. rendszer</b>
5.	Harmonizált szabvány:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Bejelentett szervezet:	<b>A TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH, 2456 sz. bejelentett szervezet a terméktípust a 3. Rendszer szerinti tesztípus alapján határozta meg és adta ki a K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1 vizsgálati jelentést/jelentéseket</b>
7.	A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)	

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	
<b>Mechanikai szilárdság és állandóság</b>			
Teherbíró képesség		0 kg	
<b>Tűzvédelmi biztonság</b>			
Éghető anyagok védelme			
Minimális távolság éghető anyagoktól	alsó szél elülső terület padlózat mennyezet hátsó oldal oldalsó sugárzási terület elülső	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	
Védő szigetelőanyag típusa és vastagsága		Figyelmesen olvassa el az utasításokat	
<b>Higiénia, egészség és környezetvédelem</b>			
Égéstermék kibocsátás (13% O <sub>2</sub> )	Szén-monoxid (CO)	a névleges hőteljesítményen 0,008 %	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 0,052 %
	Szén-monoxid (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>
	Nitrogén-oxidok (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>
	Gáznemű szerves vegyületek (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>
	Részecske (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Biztonságos használat és akadálymentesség</b>			
Adatok a kéményre történő felszereléshez	Füstgáz hőmérséklete	a névleges hőteljesítményen 165 °C	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 107 °C
	Füstgáz hőmérséklete az elvezetőnél	198 °C	128 °C
	Minimális huzat	5 Pa	3 Pa
	Füstgáz tömegáram	6,6 g/s	4,8 g/s
Tűzbiztonság a kéményre történő felszereléshez		A kémény megjelölése (hőmérsékleti osztály): T200 G	
<b>Energiatakarékosság és hőszigetelés</b>			
A berendezés hőteljesítménye és energiahatékonysága	Hőteljesítmény	a névleges hőteljesítményen 11,0 kW	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 3,8 kW
	Környezetbe bocsátott hőenergia	11,0 kW	3,8 kW
	Víznek leadott hőenergia	NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	
	Hozam	91 %	90 %
Helyiségfűtési hatások	Szezonális helyiségfűtési hatások	80,1 %	
	Energiatakarékossági mutató	121	
	Energiatakarékossági osztály	A+	
Villamosenergia-fogyasztás	a névleges hőteljesítményen	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen	készenléti üzemmódban
	0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>A természeti erőforrások fenntartható használata</b>			
Környezeti fenntarthatóság		NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Carlo Piazzetta (Vezérigazgató)

Asolo, 2025/07/29

  
(aláírás)

**(LT) EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

**pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:	<b>SP410-10A , Patalpų šildymo krosnys, kūrenami mechanškai tiekiamomis medienos granulėmis</b>
	Modelis / atitinkamų modelių (atskirtas kableliais):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Naudojimo paskirtis (-ys):	<b>Gyvenamųjų patalpų šildymas be karšto vandens tiekimo centriniam šildymui</b>
3.	Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	<b>Sistema 3</b>
5.	Darnusis standartas:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Notifikuotoji įstaiga:	<b>Notifikuotoji įstaiga TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 nustatė produkto tipą, atlikusi tipo bandymus pagal 3 sistemą, ir išdavė bandymų/(-us) /(-us) protokolą: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)	

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės		
<b>Mechaninis atsparumas ir patvarumas</b>				
Galia		0 kg		
<b>Gaisrinė sauga</b>				
Degių medžiagų apsauga				
Mažiausias atstumas nuo degių medžiagų	iki apatinio krašto grindys priekinėje dalyje lubos galinis šonas šoninė spinduliuotės srauto zona priekinis Apsauginės izoliacinės medžiagos tipas ir storis	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	atidžiai perskaitykite instrukcijas	
<b>Higiena, sveikata ir aplinka</b>				
		esant vardinei šiluminei galiai		šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Degimo produktų išsiskyrimas (13% O <sub>2</sub> )	Anglies monoksidas (CO) Anglies monoksidas (CO) Azoto oksidai (NOx) Dujiniai organiniai junginiai (OGC) Kietosios dalelės (PM)	0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Sauga ir prieinamumas naudojant</b>				
		esant vardinei šiluminei galiai		šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Montavimo prie kamino nurodymai	Dūmų temperatūra Dūmų temperatūra išmetimo vietoje Mažiausia trauka Išmėtimo dujų srautas Priešgaisrinė sauga montuojant prie kamino	165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s	107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s	
Sutartiniai kamino ženklai (Temperatūros klasė): T200 G				
<b>Energijos taupymas ir šilumos išlaikymas</b>				
		esant vardinei šiluminei galiai		šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Prietaiso energinis naudingumas ir šiluminė galia	Šiluminė galia Šiluminė galia aplinkoje Vandeniui perduodama šiluminė galia Efektyvumas	11,0 kW 11,0 kW NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos) 91 %	3,8 kW 3,8 kW 90 %	
Patalpų šildymo veiksmingumas	Sezoninis patalpų šildymo energijos vartojimo efektyvumas Energijos vartojimo efektyvumo indeksas Energijos vartojimo efektyvumo klasė	80,1 % 121 A+		
		esant vardinei šiluminei galiai		šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Elektros energijos suvartojimas		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Tvarus gamtos išteklių naudojimas</b>				
Aplinkos tvarumas NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)				

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): Carlo Piazzetta (Vyriausiasis vykdomasis pareigūnas)

Asolo, 2025/07/29

  
(parašas)

**(LV) EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

saskaņā ar Regulu (ES) 305/2011  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:	<b>SP410-10A , Mehāniskas koksnes granulu padeves telpu apsildes iekārtās</b>
	Modelis / ekvivalento modeļu (atdalītas ar komatiem):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Paredzētais izmantojums:	<b>Dzīvojamo ēku telpu apsilde bez karstā ūdens padeves centrālajai apkures sistēmai</b>
3.	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):	<b>System 3</b>
5.	Saskaņotais standarts:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Paziņotā institūcija:	<b>Pilnvarotā iestāde TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 ir noteikusi produkta tipu, pamatojoties uz tipa pārbaudēm saskaņā ar 3. sistēmu, un izdevusi pārbaudes atskaiti(-es): K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	<b>Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as)</b>	

Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības		
<b>Mehāniskā pretestība un stabilitāte</b>				
Plūsma		0 kg		
<b>Ugunsdrošība</b>				
Deģošu materiālu aizsardzība				
Minimālais attālums no deģošiem materiāliem	apakšējā mala grīda frontālā griesti aizmugure sāns sānu izstarošanas zona priekšdaļa izolējoša aizsargmateriāla veids un biezums	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	uzmanīgi lasīt instrukcijas	
<b>Higiēna, veselība un vide</b>				
Degšanas produktu emisija (13% O <sub>2</sub> )	Oglekļa monoksīds (CO) Oglekļa monoksīds (CO) Slāpekļa oksīdi (NOx) Organiskie gāzveida savienojumi (OGC) Daļiņas (PM)	pie nominālās siltuma jaudas		pie daļējas siltuma jaudas
		0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Drošība un lietojamība</b>				
Dati uzstādīšanai uz skursteņa	Dūmu temperatūra	165 °C	107 °C	
	Dūmu temperatūra izejā	198 °C	128 °C	
	Minimāla velkme	5 Pa	3 Pa	
	Dūmu mašas plūsma	6,6 g/s	4,8 g/s	
Ugunsdrošība uzstādīšanai uz skursteņa		Skursteņa apzīmējums (Temperatūras klase): T200 G		
<b>Enerģijas taupīšana un siltuma saglabāšana</b>				
Ierīces siltuma jauda un energoefektivitāte	Siltuma jauda	pie nominālās siltuma jaudas		pie daļējas siltuma jaudas
	Siltuma jauda, kas izplatās vidē	11,0 kW		3,8 kW
	Siltuma jauda, kas izplatās ūdenī	11,0 kW		3,8 kW
Telpu apsildes efektivitāte	Lietderības koeficients	NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)		90 %
	Telpu apsildes sezonas energoefektivitāte	91 %		
	Energoefektivitātes indekss	80,1 %		
Elektroenerģijas patēriņš	Energoefektivitātes klase	121		
		A+		
		pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas	gaidstāves režīmā
Dabas resursu ilgtspējīga izmantošana				
Vides ilgtspējība		0,102 kW		0,043 kW
Vides ilgtspējība		0,004 kW		
Vides ilgtspējība		NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)		

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.  
Parakstīts ražotāja vārdā: Carlo Piazzetta (galvenais izpilddirektors)

Asolo, 2025/07/29

  
(paraksts)

**(PL) DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

zgodnie z rozporządzeniem (UE) 305/2011  
Nr H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	<b>SP410-10A , Ogrzewacze pokojowe z mechanicznym podawaniem pelletu drzewnego</b>
	Model / równoważnych modeli (oddzielone przecinkami):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	<b>Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez zaopatrywania w ciepłą wodę do centralnego ogrzewania</b>
3.	Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	<b>System 3</b>
5.	Norma zharmonizowana:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Notyfikowana jednostka:	<b>Notyfikowana jednostka TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH NR 2456 określiła typ wyrobu na podstawie badania typu zgodnie z systemem 3 i wydała sprawozdanie/sprawozdania z badania: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Deklarowane właściwości użytkowe	

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe		
<b>Odporność mechaniczna i stabilność</b>				
Nośność		0 kg		
<b>Bezpieczeństwo pożarowe</b>				
Ochrona materiałów palnych				
Minimalna odległość od materiałów palnych	krawędź dolna	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	podłoga strefa przednia	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	sufit	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	z tyłu	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	z boku	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	strefa promieniowania bocznego z przodu	d <sub>L</sub> = 0 mm		
Rodzaj i grubość ochronnego materiału izolacyjnego		uważnij przeczytać instrukcje		
<b>Higiena, zdrowie i środowisko</b>				
Emisja produktów spalania (13% O <sub>2</sub> )	Tlenek węgla (CO)	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Tlenek węgla (CO)	0,008 %		0,052 %
	Tlenki azotu (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>		650 mg/Nm <sup>3</sup>
	Organiczne związki gazowe (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>		115 mg/Nm <sup>3</sup>
	Cząstki stałe (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>		6 mg/Nm <sup>3</sup>
		10 mg/Nm <sup>3</sup>		19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Bezpieczeństwo i dostępność użytkowania</b>				
Dane do montażu na kominie	Temperatura spalin	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Temperatura dymu na wylocie	165 °C		107 °C
	Ciąg minimalny	198 °C		128 °C
	Masowe natężenie przepływu dymu	5 Pa		3 Pa
Bezpieczeństwo przeciwpożarowe do montażu na kominie	6,6 g/s		4,8 g/s	
Oznakowanie kominia (Klasa temperaturowa): T200 G				
<b>Oszczędność energii i utrzymywanie ciepła</b>				
Moc cieplna i efektywność energetyczna urządzenia	Moc cieplna	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Moc cieplna oddawana do otoczenia	11,0 kW		3,8 kW
	Moc cieplna oddawana wodzie	11,0 kW		3,8 kW
Wydajność	b.d. (właściwość nieokreślona)		91 %	
Efektywność ogrzewania pomieszczeń	Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania	80,1 %		90 %
	Współczynnik efektywności energetycznej	121		
	Klasa efektywności energetycznej	A+		
Zużycie energii elektrycznej	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej	w trybie czuwania	
	0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW	
<b>Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych</b>				
Zrównoważenie środowiskowe		b.d. (właściwość nieokreślona)		

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a): Carlo Piazzetta (Dyrektor Generalny)

Asolo, 2025/07/29



(podpis)

**(RO) DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ** conform Regulamentului (UE) 305/2011  
Nr. H07900539-CPR-2025/07/29


1.	Cod unic de identificare al produsului-tip:	<b>SP410-10A , Sobe alimentate mecanic cu peleți</b>
	Modelul / modelelor echivalente (separate prin virgule):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	<b>Încălzirea incintelor din clădiri rezidențiale fără furnizare de apă caldă pentru încălzire centrală</b>
3.	Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	<b>Sistemul 3</b>
5.	Standard armonizat:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Organism notificat:	<b>Organismul notificat TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 a determinat produsul-tip pe baza probelor de tip potrivit sistemului 3 și a emis raportul/rapoartele de probă: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>

7. Performanța (performanțe) declarată (declare)		Performanță		
<b>Caracteristici esențiale</b>				
<b>Rezistență mecanică și stabilitate</b>				
Capacitate portantă		0 kg		
<b>Siguranță împotriva incendiilor</b>				
Protecția materialelor combustibile				
Distanța minimă față de materiale combustibile	marginie inferioară	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	podea zona frontală	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	plafon	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	posterior	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	latură	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	zona de iradiere laterală	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	frontal	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Tipul și grosimea materialului izolant de protecție		a se citi cu atenție instrucțiunile		
<b>Igienă, sănătate și mediu</b>				
Emisie a produselor de ardere (13% O <sub>2</sub> )	Monoxid de carbon (CO)	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Monoxid de carbon (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Oxizi de azot (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Compuși organici gazeși (OGC)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Particule (PM)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
		10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Siguranță și accesibilitate la utilizare</b>				
Date pentru instalarea pe un coș de fum	Temperatura gazelor de ardere	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Temperatura gazelor de ardere la evacuare	165 °C	107 °C	
	Tiraj minim	198 °C	128 °C	
	Debit în masă de fum	5 Pa	3 Pa	
	Siguranța împotriva incendiilor pentru instalarea pe coșul de fum	6,6 g/s	4,8 g/s	
		Desemnarea coșului (Clasă de temperatură): T200 G		
<b>Economisirea energiei și păstrarea căldurii</b>				
Puterea termică și eficiența energetică a aparatului	Puterea termică	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Puterea termică cedată ambientului	11,0 kW	3,8 kW	
	Puterea termică cedată apei	11,0 kW	3,8 kW	
	Randament	NPD (nicio performanță determinată)	91 %	
Eficiența de încălzire a mediilor	Eficiența energetică sezonieră aferentă încălzirii spațiului	80,1 %		
	Indicele de eficiență energetică	121		
	Clasa de eficiență energetică	A+		
	Consumul de energie electrică	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	în modul standby
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Utilizarea sustenabilă a resurselor naturale</b>				
Sustenabilitate ambientală		NPD (nicio performanță determinată)		

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnata pentru și în numele fabricantului de către: Carlo Piazzetta (Director executiv)

Asolo, 2025/07/29

  
(semnatura)

**(SK) VYHLÁSENIE O PARAMETROCH** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011  
č. H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	<b>SP410-10A , Spotrebiče na drevené pelety</b>
	Model / ekvivalentných modelov (oddelené čiarkami):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	<b>Vykurovanie v obytných budovách bez prípravy teplej úžitkovej vody prostredníctvom ústredného kúrenia</b>
3.	Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	<b>Systém 3</b>
5.	Harmonizovaná norma:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Notifikovaná osoba:	<b>Notifikovaná osoba TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH č. 2456 určila typový výrobok na základe typových skúšok podľa systému 3 a vydala správu/správy o skúške: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Deklarované parametre	

Podstatné vlastnosti		Parametre		
<b>Mechanický odpor a stabilita</b>				
Prietok		0 kg		
<b>Požiarne bezpečnosť</b>				
Ochrana horľavých materiálov				
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov				
	spodný okraj	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	podlaha prednej zóny	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	strop	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	vzadu	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	po boku	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	bočná zóna ožarovania	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	vpredú	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Typ a hrúbka izolačného ochranného materiálu		pozorne prečítajte si návod		
<b>Hygiena, ochrana zdravia a prostredie</b>				
Emisie spalín (13% O <sub>2</sub> )		pri menovitom tepelnom výkone		pri čiastočnom tepelnom výkone
	Oxid uhoľnatý (CO)	0,008 %		0,052 %
	Oxid uhoľnatý (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>		650 mg/Nm <sup>3</sup>
	Oxidy dusíka (NOx)	100 mg/Nm <sup>3</sup>		115 mg/Nm <sup>3</sup>
	Plynné organické zlúčeniny (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>		6 mg/Nm <sup>3</sup>
	Tuhé častice (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>		19 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Bezpečnosť a dostupnosť použitia</b>				
Údaje pre inštaláciu komína		pri menovitom tepelnom výkone		pri čiastočnom tepelnom výkone
	Teplota spalín	165 °C		107 °C
	Teplota spalín na výfuku	198 °C		128 °C
	Minimálny ťah	5 Pa		3 Pa
	Hmotnostný prietok spalín	6,6 g/s		4,8 g/s
Protipožiarna bezpečnosť pre inštaláciu komína		Označenie komína (Teplotná trieda): T200 G		
<b>Úspora energie a uchovanie tepla</b>				
Tepelný výkon a energetická účinnosť spotrebiča		pri menovitom tepelnom výkone		pri čiastočnom tepelnom výkone
	Tepelný výkon	11,0 kW		3,8 kW
	Tepelný výkon vrátený do prostredia	11,0 kW		3,8 kW
	Tepelný výkon postúpený vode	NPD (nie sú určené parametre)		
	Účinnosť	91 %		90 %
Účinnosť vykurovania priestorov				
	Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru	80,1 %		
	Index energetickej účinnosti	121		
	Trieda energetickej účinnosti	A+		
Spotreba elektrickej energie		pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone	v pohotovostnom režime
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Trvalo udržateľné využívanie prírodných zdrojov</b>				
Environmentálna udržateľnosť		NPD (nie sú určené parametre)		

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu: Carlo Piazzetta (Výkonný riaditeľ)

Asolo, 2025/07/29

  
(podpis)

(SL) **IZJAVA O LASTNOSTIH**

skladno z uredbo (EU) 305/2011  
Št. H07900539-CPR-2025/07/29


1.	Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:	<b>SP410-10A , Grelniki prostorov z mehanskim dodajanjem lesnih peletov</b>
	Model / enakovrednih modelov (ločene z vejicami):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Predvidena uporaba:	<b>Ogrevanje prostorov v stanovanjskih stavbah brez oskrbe s toplo vodo za centralno ogrevanje</b>
3.	Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:	<b>Sistem 3</b>
5.	Harmonizirani standard:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Prijavljeni organ:	<b>Priglašen laboratorij TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH št. 2456 je na podlagi tipskega testiranja sistema 3 ed izdal poročilo/a o preizkusu K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Navedene lastnosti	

Bistvene značilnosti		Lastnost		
<b>Mehanska odpornost in stabilnost</b>				
Zmogljivost		0 kg		
<b>Protipožarna varnost</b>				
Zaščita vnetljivih materialov				
Minimalna oddaljenost od vnetljivih materialov	spodnjega robu tla na sprednji strani strop zadaj s strani stransko območje sevanja spredaj Vrsta in debelina zaščitnega izolacijskega materiala	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 30$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	skrbno preberite navodila	
<b>Higiena, zdravje in okolje</b>				
Emisije produktov gorenja (13% O <sub>2</sub> )	Ogljikov monoksid (CO) Ogljikov monoksid (CO) Dušikovi oksidi (NO <sub>x</sub> ) Plinaste organske spojine (OGC) Trdni delci (PM)	pri nazivni izhodni toplotni moči 0,008 % 100 mg/Nm <sup>3</sup> 100 mg/Nm <sup>3</sup> 1 mg/Nm <sup>3</sup> 10 mg/Nm <sup>3</sup>	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 0,052 % 650 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup> 6 mg/Nm <sup>3</sup> 19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Varnost in dostopnost pri uporabi</b>				
Podatki za vgradnjo na dimnik	Temperatura dimnih plinov Temperatura dimnih plinov ob izhodu Minimalni vlek Masni pretok dimnih plinov Požarna varnost pri vgradnji na dimnik	pri nazivni izhodni toplotni moči 165 °C 198 °C 5 Pa 6,6 g/s	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 107 °C 128 °C 3 Pa 4,8 g/s	Namembnost dimnika (temperaturni razred): T200 G
<b>Prihranek energije in ohranjanje toplote</b>				
Toplotna moč in energijska učinkovitost naprave	Izhodna toplotna moč Izhodna toplotna moč, prenesena na zrak Izhodna toplotna moč, prenesena na vodi Izkoristek	pri nazivni izhodni toplotni moči 11,0 kW 11,0 kW NPD (lastnost ni določena) 91 %	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 3,8 kW 3,8 kW	90 %
Učinkovitost ogrevanja prostorov	Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov Indeks energijske učinkovitosti Razred energijske učinkovitosti	80,1 % 121 A+		
	Električna moč	pri nazivni izhodni toplotni moči 0,102 kW	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 0,043 kW	v stanju pripravljenosti 0,004 kW
<b>Trajnostna raba naravnih virov</b>				
Okoljska trajnost		NPD (lastnost ni določena)		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca: Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2025/07/29

  
(podpis)

(SV) **PRESTANDEKLARATION**

i enlighet med förordningar (EU) 305/2011  
Nr H07900539-CPR-2025/07/29

1.	Produkttypens unika identifikationskod:	<b>SP410-10A , Kaminer eldade med träpellets</b>
	Modell / likvärdiga modeller (separerade av kommatecken):	<b>P930 C, P930 K, P930 M, P930 M ST, P930 T, P930 T ST, P931 R</b>
2.	Avsedd användning/avsedda användningar:	<b>Uppvärmning av omgivningen i bostadshus utan leverans av varmvatten för centralvärme</b>
3.	Namn, kommersiell benämning som registrerats eller registrerat varumärke och tillverkarens adress:	<b>PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>
4.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:	<b>System 3</b>
5.	Harmoniserad standard:	<b>EN 16510-2-6:2022</b>
6.	Anmälda organet:	<b>Det anmälda TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH organet nr 2456 har fastställt produkttypen på grundval av typprovningar enligt system 3 och utfärdat testrapporten/erna: K 3796 2025 B2 , K 3796 2025 T1</b>
7.	Angiven prestanda	

Väsentliga egenskaper		Prestanda		
<b>Mekanisk hållfasthet och stabilitet</b>				
Kapacitet		0 kg		
<b>Brandbekämpningssäkerhet</b>				
Skydd av brännbara material				
Minimalt avstånd till bränsle	nedre kant	d <sub>B</sub> = 0 mm		
	golv i främre zon	d <sub>F</sub> = 300 mm		
	tak	d <sub>C</sub> = 750 mm		
	bakre	d <sub>R</sub> = 30 mm		
	sida	d <sub>S</sub> = 300 mm		
	strålningszon på sidan	d <sub>L</sub> = 0 mm		
	främre	d <sub>P</sub> = 1000 mm		
Typ och tjocklek på skyddande isoleringsmaterial		läs noga anvisningarna		
<b>Hygien, hälsa och miljö</b>				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Utsläpp av bränsleprodukter (13% O <sub>2</sub> )	Kolmonoxid (CO)	0,008 %	0,052 %	
	Kolmonoxid (CO)	100 mg/Nm <sup>3</sup>	650 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Kväveoxider (NO <sub>x</sub> )	100 mg/Nm <sup>3</sup>	115 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Organiska gasformiga föreningar (OGC)	1 mg/Nm <sup>3</sup>	6 mg/Nm <sup>3</sup>	
	Partiklar (PM)	10 mg/Nm <sup>3</sup>	19 mg/Nm <sup>3</sup>	
<b>Säkerhet och tillgänglighet för användning</b>				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Data för installation på skorsten	Rökgasttemperatur	165 °C	107 °C	
	Utloppstemperatur för rökgas	198 °C	128 °C	
	Minimidrag	5 Pa	3 Pa	
	Rökgasernas massflöde	6,6 g/s	4,8 g/s	
	Brandbekämpningssäkerhet för installation på skorsten	Skorstenens beteckning (Temperaturklass): T200 G		
<b>Energibesparing och värmebevarande</b>				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Apparatens värmeeffekt och energieffektivitet	Värmeeffekt	11,0 kW	3,8 kW	
	Värmeeffekt avgiven till omgivningen	11,0 kW	3,8 kW	
	Värmeeffekt avgiven till vatten	NPD (ej fastställd prestation)		
	Verkningsgrad	91 %	90 %	
Effektivitet för uppvärmning av lokaler	Säsongsmedelverkningsgrad för rumsuppvärmning	80,1 %		
	Energieffektivitetsindex	121		
	Energieffektivitetsklass	A+		
	Eleffektbehov	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	i standbyläge
		0,102 kW	0,043 kW	0,004 kW
<b>Hållbar användning av naturresurser</b>				
Miljömässig hållbarhet		NPD (ej fastställd prestation)		

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ova.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av: Carlo Piazzetta ( VD )

Asolo, 2025/07/29

  
Underteckning